



NNA KOREA CORP., LTD.

Address : 大韓民國ソウル特別市鍾路区雲泥洞 98-78 ガーデンタワー 502 号
Tel : 02-730-6131 Fax : 02-730-6134 E-mail : sale1@nna.kr

日韓はビジネスで1つに 石山博嗣 S J C 理事長に聞く

冷え込んだ外交関係が、文化・経済交流にも影響を与えかねないこのところの日韓関係。対日感情の悪化が、韓国でビジネスを展開する日系企業にとって逆風となる懸念が高まる中、ソウルジャパンクラブ(SJC)の石山博嗣理事長(韓国三菱商事社長)に日韓ビジネスの最前線の現状について尋ねた。石山理事長は、「政治と経済は別」とし、日本企業と韓国企業による協業が増えていることを例に挙げながら、懸念を一蹴。むしろ、SJCは韓国政府との信頼関係を深めているとし、今後のビジネス環境の改善に希望を持たせた。【坂部哲生】



「日韓の協業は今後も増える」と話す石山SJC理事長＝韓国・ソウル(NNA撮影)

——冷え込んだ日韓関係がビジネスに与える影響はありますか。

石山：政治と経済は別だ。ビジネスの現場では、日韓両国は良好な関係を維持している。その一つの例として、日本企業と韓国企業の協業による、第3国でのビジネスが増えていることが挙げられる。新聞で報道された大型案件は、2010年は1件だったが、11年は6件、12年と13年はそれぞれ7件に増えた。韓国の大手総合建設業者(ゼネコン)と日本のプラントメーカーが組んで、設計・調達・建設(EPC)事業を受注するのが一般的だが、当社と韓国ガス公社がインドネシアの液化天然ガス(LNG)の権益を共同で獲得したように、資源開発を共同で行うケースもある。他にも、発電などの事業を共同で展開している。

(次ページへ続く)

NEWS HEADLINES

【経済】日韓はビジネスで1つに	1	【運輸】A380を相次ぎ導入、装備は差別化 = 航空業	8
【経済】株・為替(16日)	3	周辺各地のニュース	
【経済】4月貿易黒字44億\$、27カ月連続黒字	4	【食品】北朝鮮へ小麦粉輸出が急減、ロシア産に代替か	9
【経済】4月の輸入物価上昇率、マイナス7.0%	4	【媒体】エイベックス、「a nation」台湾初開催	9
【経済】企業の在庫率が上昇、景気先行きに不安	4	【建設】三菱地所とAP、共同開発マンション予約開始	9
【経済】マーケティングやイベント、徐々に再開	5	【経済】越南部の韓国系企業、54社が被害	10
【金融】カカオトークで送金可能に、来月から	5	【経済】大統領選後に経済回復、伊藤忠経済研	10
【金融】苦情多い金融機関、支店入口に「不良」掲示	6	特集	
【金融】初の統一金融商品、ウリ銀が6月に発売へ	6	【定点韓測】南北統一を考える(3)	11
【建設】ホテル分譲、サービス・施設の差別化が鍵	6	【書籍ランキング】5月9日~5月15日	12
【社会】天気予報(気象庁発表)	6	マーケット情報、その他	
【商業】ポップアップストアの出店場所が多様化、弘大など	7	商品市況	13
【商業】大型スーパー、好調のネット通販に注力	7	クロスレート	13
【観光】外国人観光客のカード使用増、日本人は減少	7	マーケット情報 為替と株式	14
【車両】広がるカーシェア、ICT発達が後押し	8	各地のコラム	15

——日韓の協業は今後も増えるでしょうか。

石山：韓国のゼネコンは、コスト安だけでなく、納期管理を含めたプロジェクトマネジメント能力の高さが魅力だ。ゼネコン以外でも、韓国の電力会社などの協業も増えるだろう。

例えば今年 2 月、日韓経済協会と韓日経済協会主催で、ミャンマーの工業団地視察と発電所の候補地視察ツアーを行った。韓国から 19 人、日本から私を含む 29 人の経済人が、それぞれ参加し、連携ベースでのビジネスの可能性を探った。今年、同国最大の都市ヤンゴン近郊のティラワ経済特区のうち、早期開発区域を対象に、国際協力機構（JICA）が工業団地開発・販売・運営事業を行うために必要な資金を、海外投融資を通じて支援するとしたが、ミャンマーにはまだまだしっかりとした工業団地が足りない。同国で日韓協業が進む可能性は十分にある。

政府とも密な関係を構築

石山：協力的と言え、韓国政府の姿勢にも変化が見られる。昨年末から、産業通商資源部や大韓貿易投資振興公社（KOTRA）などとの関係が一層密になったように思う。さらなる外資を導入するにはどうしたらよいかとの相談を積極的に受け、SJC が今年 1 月に提出した建議書「事業環境改善に向けた SJC 建議事項」に対しても、きめ細くフィードバックしてくる。

建議書は、労働 税務 金融 知財 化学 生活関連 の 6 項目からなる。労働問題では、司法の解釈により、通常賃金の適用範囲が拡大されたことで、ボーナスなどの定期賞与金が通常賃金に含まれるだけでなく、過去の追加賃金請求の可能性が出ていることに対して、適切な対処を求めた。環境部が推進していた、化学物質の登録および評価法（化評法）と有害化学物質管理法（化管法）の改正案に関しても、過度な安全配慮で日系の製造業の基盤を大きく揺るがす恐れがあることから、企業活動とバランスのとれた改善案を提示したところ、かなりの部分で法案に反映された。税務問題では、産業通商資源部の尹相直長官に直接意見を具申したこともあった。

——韓国の投資環境は悪化しているとお考えですか。

石山：規制や労務問題など、投資環境を構成する 1 つ 1 つの要素を見れば、悪い方向に向かっていると言えるかもしれないが、投資は、取引先の企業との関係や自由貿易協定（FTA）を活用した第 3 国への輸出などを含めて、総合的に判断するものだ。既に韓国に進出している企業の再投資はあっても、撤退はあり得ない。ただ、新規投資の場合は、現在の日韓関係を含めて若干、マイナス要素として働く可能性はあるかもしれない。

——昨年の日本からの対韓投資が前年比で 4 割減となったのは、日韓関係が悪化したためとの見方がありますが。

石山：日韓関係の悪化が原因だとは思わない。2012 年は 45 億 4,161 万米ドル（約 4,625 億円）と特別だった

だけで、昨年は例年並みに戻ったとみている。韓国のグローバル企業への部品・素材の供給拡大に向けた大型投資が一巡したこともあるだろう。ただ、現在のような日韓関係が続くのは、健全でないことは間違いない。

——朴槿恵政権の経済政策についてどうお考えですか。

石山：就任 1 年目の経済政策に対する評価が否定的な中で、経済活性化に本腰を入れる姿勢を強く打ち出したのは評価できる。1 月に、不正や不公正の是正を通じた「基礎が充実した経済」 創造経済を通じた「躍動的な革新経済」 内需活性化を通じた「内需・輸出のバランス経済」 の 3 つの推進戦略を中心とする「経済革新 3 力年計画」の方向性を明らかにした後、2 月に、国民総生産（GDP）伸び率 4%、雇用率 70%、1 人当たりの国民所得 4 万米ドルの達成を目指す、いわゆる「4・7・4」を発表した。さらに、3 月には、任期中に現行の規制を 20%取り除くとし、規制改革の陣頭指揮を取る姿勢を大統領自ら示した。ビジョンを打ち出し、詳細設計を示し、具体的な施策を提示するプロセスはアベノミクスと共通している。

駐在員は民間外交官

——理事長と韓国との接点は。

石山：1988 年のソウル五輪開催に向けたインフラ整備およびプラント事業の契約交渉のために、85～87 年の 3 年間、出張ベースで韓国を頻りに訪れた。日本企業と韓国企業が折半出資でジョイントベンチャーを立ち上げ、地方の上下水道や焼却炉の整備をするというもので、技術は日本が提供し、一部操業も行った。夜間外出禁止令で夜 12 時までにホテルに戻らなければならないなど、軍事政権特有の、ピリピリした雰囲気は社会全体に漂っていた。



プライベートでは登山を楽しみたいという石山 SJC 理事長＝韓国・ソウル（NNA 撮影）

——当時の対日感情について。

石山：先輩から「新幹線とセマウル号など日韓の比較をするな」と聞かされるなど、相手が気分を害さないよ

うに気を使う面はあったが、ビジネスの現場は現在と同様、関係は良好だった。特に、日本から技術を学ぼうとする、彼らのどん欲な姿勢は強く印象に残っている。

その後、10年間の米国での赴任を経て、09年に本店勤務になってから韓国との接点が再び生まれた。船舶・交通・宇宙航空機部門の本部長に就任したため、13年までの4年間、船舶関連のビジネスで訪韓回数が増えた。韓国の造船業界は、付加価値の高い海洋構造物の分野に力を入れており、同分野では世界シェアの6割以上を占める。韓国政府もR&D分野への資金援助を惜しまない。海洋構造物は、今後、フローティングLNGの登場が期待されるなど、まだまだ成長余地のある分野だ。強みを持っているうちに、改良を積み重ねて日本勢や中国勢を突き放そうという戦略だろう。

——SJC理事長としての抱負を。

石山：SJCは、約420社、約2,000人が加盟する韓国最大の日本人組織だ。規模が大きいだけでなく、世界中を見回しても、これほど活動の活発な日本人組織は少ないのではないかと。しかも、専従スタッフがほとんどいない中、ボランティアで運営されているのは驚きだ。私も、韓国三菱商事の社長職にあるが、時間の約4割をSJCの仕事に費やしているように思う。ただ、このようにしてSJCの伝統が守られてきたのだと思うと、最善を尽くしてSJCをより魅力ある組織にしていきたい思いにさせられる。

同時に、より良いビジネス環境の造成に向けての共同建議を視野に入れながら、在韓欧州連合(EU)商工会議所や在韓米国商工会議所との連携を深めていきたい。

また、我々は普段から韓国企業のトップと膝をつきあわせているが、改めてSJCと大韓商工会議所との接点を深めることも考えている。

——最後に駐在員に一言。

石山：駐在員の方々には「民間外交官」としての意識を強くもって頂くよう申し上げたい。文化や習慣が異なるのは、国が違えば当たり前。違いを認めながら、韓国社会に入って付き合いをしていくのが大切だ。そして、自分で感じた韓国社会を他の日本の方にも伝えてほしい。最近では、韓国に対して批判的な報道が多いが、我々が日韓関係の改善に向けて力になれる部分があるはずだ。



石山SJC理事長(中央)と韓国三菱商事の鶴見大輔CORPORATE本部長代行(右)、朴ナンセムさん=韓国・ソウル(NNA撮影)

株・為替(16日)

総合株価指数・2013.44ポイント(3.24ポイント)
出来高・2億3076万株 売買代金・4.06兆ウォン
ウォン相場・1米ドル=1024.00ウォン(1.30ウォン)

コスダック指数・557.59ポイント(4.16ポイント)
出来高・3億9058万株 売買代金・1.97兆ウォン
ウォン相場・100円=1008.77ウォン(2.29ウォン)

PHOTO NEWS



セウォル号沈没事故の不手際について、朴大統領の責任を追及するろうソクデモがソウルで開催(NNA撮影)

TAKE OFF

初めて当地を訪れたのは10年前。韓国料理が続ぎ、日本食が急に恋しくなりホテル近くの日本式居酒屋に行った。芸者が描かれたのれんをくくると、イミテーションのサクランボが不規則に飾られ、日本酒の空ビンが窓辺に並び、いかにも外国人経営の日本風居酒屋だった。すしの盛り合わせはヒラメとサーモンの2種類で、海鮮焼きそばはコチユジヤンで仕立てたムール貝だらけの焼うどんだった。当時は海外だからこんなものだろうと満足したものだ。

しかし、近年日本の居酒屋チェーン店や日本人経営者のお店が次々にオープンし、当地での日本食に対する舌もすっかり肥えた。先日、友人がホテルの近くで1杯いこうとあの居酒屋に10年ぶりに訪れたが、相変わらずのすしの盛り合わせに当然の落第点。

改めて、おいしい日本食が堪能できるようになったことに感謝したい。(公)

【韓国 - 経済】

4 月貿易黒字 44 億 \$、27 カ月連続黒字

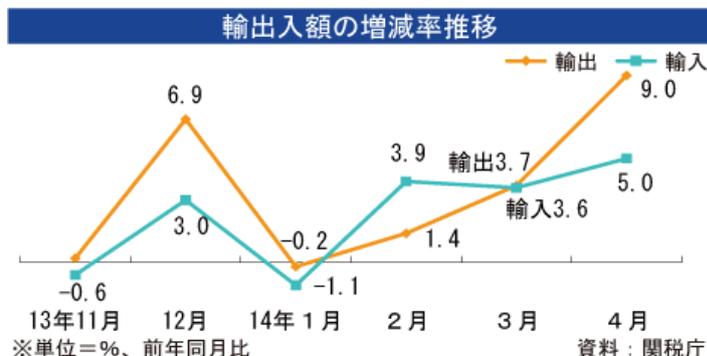
関税庁がこのほど発表した 4 月の輸出入動向(確定値)によると、輸出は前年同月比 9.0% 増の 503 億 1,000 万米ドル(約 5 兆 1,200 億円)、輸入は 5.0% 増の 458 億 5,000 万米ドルだった。貿易収支は 27 カ月連続の黒字となる 44 億 6,000 万米ドル。

輸出を主要品目別にみると、船舶(20.0%増)や乗用車(19.0%増)、石油製品(17.0%増)、無線通信機器(13.4%増)、半導体(11.8%増)などが増加、液晶デバイス(8.8%減)やコンピューター(1.6%減)などは減少した。

主要輸出先別には米国(19.3%増)や中国(2.4%増)向けなどが増加した。日本(12.2%増)向けも無線通信機器や石油製品や鋼板、自動車部品などを中心に、前月に引き続きプラスだった。欧州連合(EU、3.2%減)や台湾(20.4%減)向けは減少した。

輸入のうち原材料は、石炭や鉄スクラップなどが減ったものの、原油やガス、鉄鉱、パンカー重油などが増え、全体で 2.6% 増加した。消費財は乗用車や家電製品、

牛肉、玩具などを中心に 13.2% 増え、20 カ月連続のプラスだった。資本財も半導体製造装置や有線通信機器、自動車部品、液晶デバイスなどが増え、6.9% 増と集計された。



【韓国 - 経済】

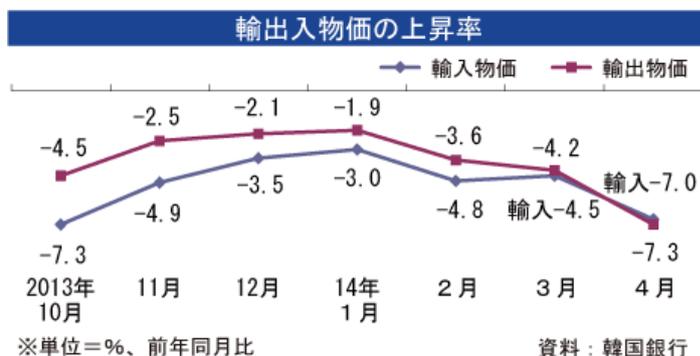
4 月の輸入物価上昇率、マイナス 7.0%

韓国銀行がこのほど発表した 4 月の輸出入物価動向によると、輸入物価は前年同月比が 7.0% 減、前月比も 2.5% 下落した。

輸入物価を分野別に見ると、原材料は前年同月比 6.2% 下がった。このうち農林水産品が 8.4%、鉱産品が 5.9% 低下した。中間財は非鉄金属・1 次製品が 11.2%、電機・電子機器が 11.1%、化学製品が 9.2%、鉄鋼 1 次製品が 9.0%、いずれも下落し、全体で 8.3% のマイナスだった。資本財は 6.7%、消費財は 3.2% 下がった。

輸出物価は前年同月比 7.3%、前月比 2.5%、それぞれ下落した。前年同月比の下げ幅は農林水産品が 11.2%、

工業製品が 7.3% だった。



【韓国 - 経済】

企業の在庫率が上昇、景気先行きに不安

大企業を中心に在庫増が目立つ。韓国経済新聞が伝えた。

出荷量に対する在庫の比率は 3 月に 121% と、2009 年 1 月以来の高水準を記録した。出荷増加率から在庫増加率を引いた在庫循環指標は、2 月のマイナス 0.2 ポイントから 3 月はマイナス 0.5 ポイントに拡大。在庫の積み増し速度が、出荷の増加速度を上回っている状況だ。

時価総額上位 10 社の在庫額は、昨年 48 兆 1,097 億ウォン(約 4 兆 7,600 億円)と、ここ 3 年間で 9 兆

7,842 億ウォン増加した。前年比増加率も 4.0% に拡大。サムスン電子と現代自動車だけで 26 兆ウォンを超えている。

サムスン電子の総資産に対する在庫資産の割合は、昨年末に 8.9% で、リーマン・ショック直後より 0.2 ポイント高い。現代自の在庫は、前年比 4.4% 増となり売上高増加率を上回った。

これは、出荷量の増加ペースが鈍化しているためとみられ、今年 3 月は 1.3% に低下した。ここ 15 カ月の

うち、8 カ月はマイナスを記録している。国内での小売販売額増加率は、11 年 4 月から 2% を下回っており、輸出も昨年、前年比 2.1% 増にとどまった。旅客船沈没事故による消費の冷え込みやウォン高による輸出鈍化も悪材料に挙げられる。

特に大企業の在庫増は協力企業や下請け企業への発注減、所得と雇用の悪化につながりかねない。専門家らは景気回復の足を引っ張ることになると懸念している。

【韓国 - 経済】

マーケティングやイベント、徐々に再開

沈没事故の自粛ムードやわらぐ

セウォル号沈没事故による自粛ムードから、各種イベントや事業の展開を自制していた産業界が、徐々にマーケティングや社会貢献行事などの対外事業を再開しはじめている。事故から1カ月が経過したことで、自粛の雰囲気は少しずつやわらいでいるためと分析される。このような動向は、統計でも見て取れる。朝鮮日報などが伝えた。

ロッテ七星飲料は、4月に同社初のビール製品「クラウド」を発売したが、同月16日に起きたセウォル号事故を受け、テレビコマーシャル(CM)の放送など大々的なマーケティング活動を自制していた。しかし、今月12日からテレビCMの放送を再開。6月からは人気女優を起用した、新しいCMの放送を準備するなど、本格的な広告マーケティングを再開した。

毎月1回、社内で開いていた音楽会を4月に中止したポスコは、議論の末に今月は開催すること、このほど決めた。同音楽会は、17年間続いている同社の定例行事だったが、セウォル号事故による自粛ムードから、先月は初めて中止になった。

流通業界では、ロッテ百貨店や現代百貨店などデパート業界で、割引セールなどのイベントが再開されつつある。ロッテ百貨店は、5月末まで、約150のブランドが参加する過去最大規模のシーズンオフ商品割引販売イ

ベントを実施する。現代百貨店も、約120ブランドが春物商品を最大3割引で販売するセールを実施する。

セウォル号事故により直接的な打撃を受けた旅行業界でも、回復の兆しが見られる。ハナツアーの関係者は、「(事故後に)予約者が例年の半分ほどに急減したが、最近は9割ほどまで戻した」と話す。旅行業者は、今月23~25日にKINTEX(京畿道高陽市)で開かれる「旅行博覧会」を機に、積極的なマーケティング活動を再開する見通しだ。

統計上も回復の兆し

韓国放送広告振興公社(KOBACO)によると、6月の広告景気予測指数(KAI)は113.0ポイント。同指数は、100を超えると広告費を増やすとする広告主が、減らすという広告主より相対的に多いことを表す。KOBACOは、サッカーワールドカップ(W杯)ブラジル大会を控え、企業が積極的なマーケティングを準備しているためと分析した。

また、酒類商品の販売も増えつつある。大型スーパーの今月1~14日における酒類製品の販売は、昨年同期間より14%増えた。同社関係者は、「お酒の販売が増えたのは、消費自粛の雰囲気がやわらいだため」と分析した。

【韓国 - 金融】

カカオトークで送金可能に、来月から

無料メールアプリ「カカオトーク」が早ければ来月中旬から、1日最大10万ウォン(約9,900円)までメッセージングを通じ送金できるサービスを始める。ソウル経済新聞が伝えた。

「バンクウォレットカカオ」にはウリ、KB国民、NH農協など都市銀行(都市銀行に相当)15行が協力

し、スマートフォン(多機能携帯電話)を通じた支払決済を担うことになる。ある銀行関係者は「2,000万人の会員を確保しているカカオトークのネットワークを利用して金融サービスを実施すれば、支払決済に革命が起こる」と話す。

このバンクマネーは自身の登録口座に最大50万ウォンまで保管でき

る。カカオトークの友達とバンクマネーをやり取りできるだけでなく、カカオトークの有料サービスの決済も可能だ。ポイント積み立て機能も搭載する。

市中銀行はさらにオンライン決済代行会社と提携し、インターネット通販でもバンクマネーで決済できるようにする方針だ。

【韓国 - 金融】

苦情多い金融機関、支店入口に「不良」掲示

金融当局から消費者保護が不十分と判定された銀行と保険、証券会社など 17 社・行、約 3,000 の支店に「5 等級 (不良)」と書かれた紙が張られた。銀行や保険会社からは、営業に支障が出ると不満の声が上がっている。朝鮮日報が伝えた。

金融監督院は 2006 年から、各金融機関に対する苦情やその処理結果、不祥事の有無などを総合的に分析し、1 ~ 5 等級に金融機関を分類している。1 が最も良く、5 が最低。これまでは、各金融機関のウェブサイトにもその結果を掲載させていたが、今

年は紙や文字の大きさ、色などを指定して営業店の出入口に 3 カ月間掲示させた。金融監督院は「消費者の選択権を保障するため」と説明するが、金融機関側は反発している。

最低の 5 等級に分類されたのは、国民銀行と農協銀行、韓国スタンダードチャータード (SC) 銀行の市中銀行 (都市銀行に相当) 3 行と、ロッテと新韓のカード会社 2 社。保険会社では、ING 生命、PCA 生命、アリアンツ生命、AIG 損害保険、エース損害保険など 6 社。このほか損害保険会社と証券会社、貯蓄

銀行からは、3 社、2 社、2 行が、それぞれ 5 等級と分類された。

銀行は顧客への説明、釈明などの対応に追われ、行員の士気が低下し、営業にも支障が生じているという。苦情件数が少ない地方銀行と同じ物差しで測るのは大手にとって不利との意見もある。保険会社は、苦情件数に基づく等級分けが強引に保険金を支払わせようとする悪意のあるクレマーに脅し文句として使われかねないと懸念する。

【北朝鮮 - 金融】

初の統一金融商品、ウリ銀が 6 月に発売へ

韓国の銀行業界で初となる朝鮮半島の統一に向けた金融商品が、ウリ銀行から今年 6 月に発売される見通しだ。アジア経済新聞が伝えた。

ウリ銀行は来週中に、金融監督院に統一金融商品の約款審査を申請する。約款審査には通常、半月程度の時間を要することを考慮すれば、発売時期は 6 月以降となりそうだ。

同商品は預金や積立金などから構

成される。顧客に提供する追加金利によって生じる利益の一部を寄付として、統一部や赤十字の統一費用や、離散家族の再会など対朝支援事業に使うことを検討しているもよう。

ウリ銀行が統一金融商品を発売する背景には、同行が国内銀行として唯一、開城工業団地で支店を運営するなど対朝事業に深く関わってきたことがある。さらに、同行の前身で

ある韓一銀行と産業銀行が、北朝鮮で約 50 の支店を運営したことも大きい。

他にも、IBK 企業銀行も、統一金融商品の発売を推進している。銀行業界関係者は、「他行も続々と統一金融市場に進出するだろう」と話した。

【韓国 - 建設】

ホテル分譲、サービス・施設の差別化が鍵

特色のあるサービスや施設を備えた長期滞在型、あるいは分譲型ホテルが増えている。ソウル経済新聞が伝えた。

慶尚北道の金泉革新都市で今月分譲されるホテルは、商業施設部分を皮膚科や形成外科、歯科、耳鼻科などのクリニックで構成する。済州特

別自治道済州市では客室にそれぞれ独立したテラスを設けたホテルが分譲中だ。同道西帰浦市にはタウンハウス型の低層のホテルが建設される。一方、釜山では来月から 42 階建ての高層ホテルが分譲される。6 階までは映画館やファミリーレストランなど商業施設が入る予定だ。

こうした施設が増加する背景に、分譲型宿泊施設市場の競争激化が挙げられる。外国人観光客の増加でホテルが新たな収益型不動産商品として注目されているが、投資家の関心を集めることができなければ初期分譲で失敗する可能性もある。

天気予報 (気象庁発表)

今日 (19 日) の天気	ソウル : 晴れ	13 / 27	釜山 : 晴れ	17 / 25
あす (20 日) の天気	ソウル : 晴れ	16 / 27	釜山 : くもりのち雨	18 / 22

【韓国 - 商業】

ポップアップストアの出店場所が多様化、弘大など

ソウル市の弘益大学付近や梨泰院、明洞など、新沙洞のカロスギル(街路樹通り)以外の地域でのポップアップストア(期間限定店舗)の出店が増えている。中央日報が伝えた。

これまで、20~30代で流行に敏感な女性が多く、洗練された雰囲気があることから、カロスギルが出店場所としての人気を集めていた。しかし、最近では、比較的賃貸料が安く、それぞれ対象とする顧客層に合った

地域で出店するケースが増えている。

10~20代の若者が多く集まる弘益大学付近では、カジュアルシューズやジーンズ、リップスティックをそれぞれ販売する3つのポップアップストアがオープンした。他にも、梨泰院では泡ビール、ソウル市陽川区木洞では小型家電、明洞ではコンタクトレンズを販売するポップアップストアが、それぞれオープン。さ

らに、永登浦のタイムズスクエアとホテル新羅の野外プールで、それぞれ、家具と高級リゾートファッションのポップアップストアのオープンを控える。

ただ、カロスギル人気も健在だ。コーヒーマシーン販売店など4つのポップアップストアが、最近新規オープンした。

【韓国 - 商業】

大型スーパー、好調のネット通販に注力

大型スーパー主要3社のインターネット通販部門が好調だ。アジア経済新聞が伝えた。

3社の全体売上高は営業規制と消費低迷で昨年に初のマイナスを記録したのに続き、今年1~4月もEマートが1.0%、ホームプラスが3.7%、ロッテマートが4.2%減少した。その一方でネット通販をみると、ホームプラスは09年に1,000億ウォン(約100億円)から昨年は5,500億ウォンに拡大した。前年比の増加率は10年が60.6%、昨年が57.1%、今年1~4月が44.1%と推移してい

る。ロッテマートの今年の増加率は35.4%で、会社全体の売上高に占めるネット通販の割合は10年の1.0%から3.5%に上昇した。

Eマートのネット通販の売上高は昨年5,900億ウォンと、4年間で6倍に拡大した。成長率は10年が48.9%、11年が134.9%、12年が65.7%だったが、昨年は8.3%にとどまった。今年4月まで1.7%減少しているものの、会社側は一時的な反動減と説明している。

モバイル機器を通じネット通販を利用する顧客が大幅に増えているこ

とから、大型スーパーはネット部門に力を入れている。ホームプラスは配達や買い物サポートなどのサービスを強化、ロッテマートは今月末から近距離配達時に生鮮食品の目標温度を24時間維持する装備を導入し、来月から配達時間も延長する計画だ。Eマートは120店舗をネット通販拠点の物流基地とし、専用車で注文後2時間以内の配達に乗り出した。ネット注文に対応する施設の拡張と人員の増員も進めている。

【韓国 - 観光】

外国人観光客のカード使用増、日本人は減少

文化体育観光部と新韓カードによると、昨年韓国を訪れた外国人のクレジットカード使用額は約7兆8,000億ウォン(約7,727億円)で、前年に比べ23.8%増加した。

国・地域別にみると、中国が3兆7,600億ウォンと全体の48.1%を占め、日本が1兆4,500億ウォン(18.5%)、米国が7,400億ウォン

(9.5%)、香港が2,400億ウォン(3.1%)と続いた。中国が前年比82.7%の大幅増を記録したのに対し、日本は22.4%のマイナスとなった。

クレジットカードの使用部門はショッピングが3兆400億ウォン(38.7%)、宿泊が2兆1,000億ウォン(26.7%)、飲食が5,800億ウォン(7.4%)の順。ゴルフやスキーなど

のスポーツは600億ウォンだったが、増加率は103.2%で最大だった。医療も3,300億ウォンと60.1%増加した。

中国は使用額の49.1%がショッピング、25.7%が宿泊だった。日本もショッピング(29.3%)と宿泊(18.0%)の割合が大きかった。



日系企業現地社員給与動向アンケート調査へのご協力お願い



NNAでは海外における日系企業の経営環境を把握し、経営判断に欠かせないデータとしてご活用いただくことを目的に、海外に進出している日系企業の現地社員及び現地採用社員の給与や昇給に関する動向を調査し、まとめる予定です。より実態に肉薄したデータを収集するため、ぜひ調査にご協力くださいますようお願い申し上げます。

<実施期間>2014年5月23日(金)まで

★ご回答者様には、調査結果をウェブ、冊子でお届けします。

https://news.nna.jp/app/salary_trend/question/2014/asia_result
(アンケートの回答は  こちら。)

【韓国 - 車両】

広がるカーシェア、ICT 発達が後押し

カーシェアリング事業が、時間や分単位でシェアが可能なほどに成長している。情報通信技術（ICT）がカーシェアリングの無人システム化を可能にしたためだ。国民日報が伝えた。

最近のカーシェアリングは、スマートフォン（多機能携帯電話）のアプリケーションを通じ、どこの支店で何台が利用可能か検索し、予約できるだけでなく、アプリでドアロックを解除できるようになった。

カーシェアリング最大手のグリーンカーは、700 カ所の拠点に約 1,200 台を保有する。会員は現在 16 万人。月間の利用者数は昨年 12 月に 1 万 8,068 人と、1 年で 2 倍に増えた。

SOCAR は、QR コードを読み込むことでドアロックを解除できるアプリを開発。最近では、ソーシャルネットワークサービス（SNS）やポータルサイトの ID をそのまま用いて、会員登録できるようにした。

カーシェアリングの利用者は、ICT に慣れている若者が多く、グリーンカーの会員は、20 代が 54% を占めている。

カーシェアリングの魅力は低価格。小型セダン「アバンテ MD」の場合、1 時間当たりの利用料は 5,280 ウォン（約 520 円）、1 キロ当たりの料金（ガソリン代）は 190 ウォンほどとなっている。

【韓国 - 運輸】

A 380 を相次ぎ導入、装備は差別化＝航空業

韓国の航空大手 2 社が、エアバスの大型機 A 380 を相次いで導入しているが、機内サービスや装備はそれぞれ、差別化を図っている。アジアトゥデイが伝えた。

大韓航空は、導入した A 380 の 407 席のうち、2 階の 94 席全席をビジネスクラスに割り当てた。2 階の

前方と後方には、ソファー付きのバーを設置、さまざまなカクテルを楽しめるようにした。1 階には、後方に免税品の展示コーナーを設け、乗客が直接目で見て購入できるように配慮した。

一方、アジアナ航空は、A 380 のファーストクラスに開閉式のスライ

ドドアと囲いを設け、座席を個室のような空間にした。ビジネスクラスは、乗客の通行を考慮して座席を斜めに配置。エコノミークラスは、従来型より薄い背もたれの座席を導入することで前後のスペースを広げ、少しでも足を伸ばせるようにした。

<お知らせ> 情報提供は NNA KOREA まで

韓国に関するビジネス情報のご提供を待っております。ビジネス展開・人事異動・商品・イベント・セミナーなど広く告知したいことがございましたら、プレスリリースと

して弊社までご送付ください。

メールにて NNA KOREA の編集部 < henshu@nna.kr > 宛にお送りください。

< お問い合わせ先 >

TEL : 02 730 6131

担当者 NNA KOREA 中村公

<お知らせ> 「駐在員コラム」を募集しています

NNA KOREA は、駐在員の皆さまのコラムを募集しております。テーマは、紀行 食べ物 職場での出来事 日常生活で感じたこと お気に入りのスポット 趣味 など、なんでも結構です。

字数は 2,000 字程度でお願いいたします。写真付きであれば、枚数

次第で 600 字程度でもかまいません。弊紙「The Daily NNA 韓国版」をご購読しておられない、お知り合いの駐在員の方からのコラムも大歓迎です。

ご質問などがございましたら、NNA KOREA 編集部 < henshu@nna.kr > 宛に、メールにて

お気軽にお尋ねください。

お電話でも結構です。

< お問い合わせ先 >

TEL : 02 730 6131

担当者 NNA KOREA 中村公

【中国 - 食品】

北朝鮮へ小麦粉輸出が急減、ロシア産に代替か

中国遼寧省丹東市から北朝鮮へ輸出される中国産小麦粉が大幅に減少していることが分かった。一方で丹東市を經由して北朝鮮へ輸出されるロシア産小麦粉は急増しており、北朝鮮が対中貿易の一部を対ロ貿易で代替している可能性がある。

中国の国家品質監督検査検疫総局(国家質検総局)が15日、明らかにした。北朝鮮国境に位置する丹東は、

中朝間の物流や経済交流の最大拠点。今年1～4月に同市から北朝鮮へ輸出された中国産小麦粉は1万7,472トンにとどまり、前年同月を70%下回った。同時期に同市を經由して北朝鮮へ輸出されたロシア産小麦粉は2,715トンで、中国産に比べ少ないものの、早くも前年通年量の1.4倍に達している。

同局は背景として、旧ソ連時代に

発生した北朝鮮の債務を免除するなどロシアの対北朝鮮貿易政策に変化が生じ、両国間の貿易が活発化していることを指摘。加えて「丹東の対北朝鮮貿易は前年同期より大幅に減少している」ともしており、その理由については「北朝鮮国内の経済・貿易改革が関係している」と分析した。

【台湾 - 媒体】

エイベックス、「a-nation」台湾初開催

音楽配信やアーティストのマネジメントなどを手掛ける、エンターテインメント大手のエイベックス・グループ・ホールディングスはこのほど、日本で恒例となった夏のフェスティバル「a-nation」を、台湾で初めて開催すると発表した。イベントをアジアへの本格展開の足掛かりにする考えだ。

「a-nation」は2002年に

スタートし、今年で13回目。エイベックス・グループ所属のアーティストが多数出演する。今年は、初の海外公演として台湾とシンガポールでの開催を決定した。台湾では、9月13日に台北市南港区の「南港101文創会館」でライブイベントを行う。続いて10月にシンガポールで開催する予定。出演アーティストは決まり次第発表するとしている。

台湾での「a-nation」の開催について、エイベックス・グループ・ホールディングスの広報担当者は「当社の海外拠点が台湾とシンガポールにあることがきっかけとなった。アジアでの本格的な事業展開に当たり、まず親日的な台湾でエイベックスのエンターテインメントを発信していきたい」と述べた。

【タイ - 建設】

三菱地所とAP、共同開発マンション予約開始

住宅開発会社のAPタイランド(AP)は7日、15日にも三菱地所と合弁で開発するコンドミニウム(分譲マンション)3件の予約受付を開始すると発表した。

1件目は都内アソーク通りの地下鉄ラマ9世駅近くに建設する「リズム・アソーク2」。敷地面積は約1ライ(1,600平方メートル)。30階建て・全346戸で1戸当たりの部屋面積は22.2～42平方メートル。分譲価格は1戸289万バーツ(約900万円)

からで販売総額は15億500万バーツとした。

2件目はスクムビット通りの「リズム・スクムビット36-38」(同2ライ、25階建て・全496戸)。1戸当たり24～86平方メートルで、分譲価格は359万バーツから、販売総額は28億5,000万バーツ。3件目は首都圏鉄道パープル線ウォンサワン駅に隣接する「アスパイヤ・ラチャダー・ウォンサワン」(5ライ、27階建て、全1,232戸)。22.5～45平方

メートルで分譲価格は159万バーツ～、販売総額は27億8,200万バーツ。

APは15～18日、同3件を含め計12件の住宅プロジェクトを売り込むため、都内の高級商業施設「サイアム・パラゴン」で拡販イベントを開催する。会期中に8億～8億5,000万バーツの予約を獲得できる見込みで、三菱地所と共同開発する3件については年内に30億バーツの予約獲得を目指す。



アジア経済ビジネス情報をスマートフォンで!

有料Webサイト「NNA POWER」がパワーアップ。今すぐ使って便利さ実感

詳しくはこちら

※一部の機種・地域においては、仕様や通信状況により正しく表示されない場合や一部の機能が使用できない場合がございます。

【ベトナム - 経済】

越南部の韓国系企業、54社が被害

今週発生した反中国デモの一部暴徒化により、南部で操業する韓国系企業のうち 54 社が被害を受けたことが分かった。

韓国聯合ニュースによれば、被害を受けた企業はビンズオン省で 48 社、ドンナイ省で 5 社など。韓国系企業の多くは 15 日以降、操

業を再開しているが、54 社は早期の復旧が難しい状態で、損害保険にも加入しておらず、影響が懸念されている。

【インドネシア - 経済】

大統領選後に経済回復、伊藤忠経済研

インドネシア経済は大統領選後に回復する。伊藤忠経済研究所はこのほど公表した報告書「エコノミックモニター」でこのような見通しを明らかにした。経常赤字が縮小傾向にあるなど経済の体質改善が進む中、政権交代に伴う政策の不透明さが解消されるためだ。

第 1 四半期(1~3月)の国内総生産(GDP)成長率は、鉱石の輸出規制もあり前年同期比で 5.2%へ

と鈍化したものの、二輪車の販売でローン規制の影響がなくなるなど個人消費は底堅いと指摘。建設投資も堅調で、成長率の低下ほど景気は悪化していないとの見方を示した。

消費者物価指数(CPI)は前年同月比で 7%台と高水準だが、4月までに 3 カ月連続で鈍化しており、落ち着きつつあると説明。経常収支の改善を受けてルピア相場も安定してきていることから、物価上昇圧力

はそれほど高くないと付け加えた。

次期政権が誕生する下半期(7~12月)には、輸出や投資の回復、新規インフラ案件の始動などが予想されるため、GDP 成長率は 5%台半ばから後半に上昇すると予測。通年では 5%台半ばとなり、来年は 6%台に戻す可能性があるとの見解を明らかにした。

情報を更新し、さらに読みやすくしました!

海外赴任 2014

附
すぐに役立つ
データ集

リロケーションガイド

発行 エヌ・エヌ・エー
リロケーション・インターナショナル



A5判/288ページ

最近では、会社の規模や業種に関係なく多くの企業が海外へ進出しており、この傾向は益々進むと予想されます。

そうした中、会社から海外駐在を任命された赴任者、ご家族にとっては、「文化も習慣も違う見知らぬ地」での生活は未知のものであり、不安を抱えながらの赴任になると思います。

本書が、これから始まる海外生活の準備に少しでもお役に立てれば幸いです。

第1章 赴任の手続き
赴任のタイムチャート/公的機関への手続き/
ビザの取得方法/暮らしに関する手続き/
お金に関する手続き/赴任後の生活準備/語学学習の準備

第2章 住宅
自宅をどうするか/借家住まいの注意点/
持ち家を賃貸する/空家のままにする/
家を売却する/家の税金/赴任地での住まい

第3章 引越
タイムスケジュール/準備/荷物の選択/
荷造り/荷物の発送・受け取り/
ペットの送り方・持ち込み方

第4章 健康管理
赴任前の準備/予防接種/感染症対策/
海外医療事情/海外での出産/医薬品の持ち込み

第5章 子育て・教育
子育て・教育チェックリスト/転校の準備/
教育の選択/海外学校事情

第6章 赴任地での暮らし
現地での生活の始め方/新しい生活をしよう/
安全対策/生活に便利な情報

第7章 帰国
帰国への準備/帰国後の教育/
帰国生入試の基礎知識

附録 データ集
数字でみる海外赴任/世界の幼稚園/
在日大使館・領事館/書籍情報/
海外赴任レポート企業・団体

海外生活の
準備に!!

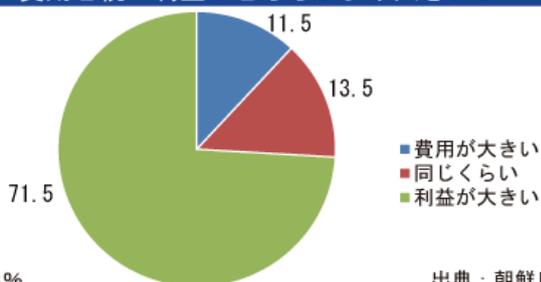
CONTENTS



南北統一を考える (3)

脱北者の9割、「統一は北にも利益」

統一費用と統一利益のどちらがより大きいのか？



※単位=%

出典：朝鮮日報

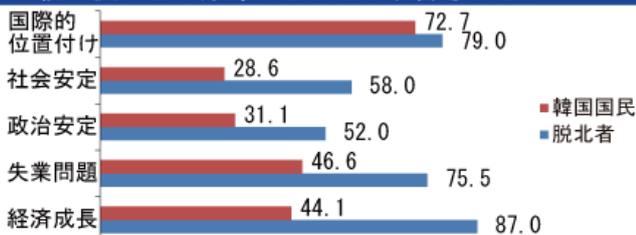
韓国と北朝鮮の統一について、北朝鮮側はどう見ているのか。北朝鮮住民に直接調査をすることはできないが、朝鮮日報と世論調査機関のメディアリサーチは、北朝鮮から亡命した「脱北者」200人を対象に、南北統一に関するアンケート調査を行っている。このアンケートは、北朝鮮離脱住民支援財団の支援で実施された。「必ず統一しなければならない」と考える韓国国民が減る一方で、北朝鮮からの脱北者は統一を強く望んでいることが分かった。

「北朝鮮で暮らしている時、統一による利益と統一費用のうち、どちらがより大きいと考えたか」という質問について、回答者の71.5%が「統一による利益がより大きい」と答え、「統一費用がより大きい」と答えた脱北者は11.5%にとどまった。「同じくらい」は、13.5%。

また、「北朝鮮に暮らしている時、統一が北朝鮮の利益になると考えたか」という質問には、94.0%の回答者が「そうだ」「とてもそう思う」が72.5%、「多少思う」が21.5%と答えている。「個人に対して利益になるか」という質問にも、「利益になる」「とても」が64.5%、「多少」が26.5%という回答が91.0%に上った。脱北者は、南北統一が北朝鮮にとって役に立つだけでなく、個人にとっても利益になると考えているようだ。

「経済、大きく成長」7割

統一後にどの分野がどれだけ改善されるか？



※単位=%

出典：朝鮮日報

「統一後に経済が大きく成長する」と答えた脱北者は70.0%、「多少改善される」は17.0%で、それぞれ上り、統一後の経済成長に対する期待が高まっていることもわかった。「統一により貧富の格差が縮まる」という回答も72.5%に上っている。

失業問題の改善に対する期待も高い。回答者の75.5%が、統一後に「失業問題は改善される」と答えた。さらに、「政治的により安定する」(52.0%)、「社会的に安定する」(58.0%)と考える脱北者も、それぞれ半数以上いた。これらにより、「(統一韓国の)国際社会における位置づけが上がる」と考える脱北者は、全体の79.0%(「大きく改善」が62.0%、「多少改善」が17.0%)に達した。

統一は「資本主義体制が望ましい」

「どのような社会体制で統一すべきか」については、54.5%の脱北者が「韓国の資本主義体制で統一すべき」と答えた。これに対し、「北朝鮮の社会主義体制で統一すべき」という回答は、わずか0.5%にすぎなかった。これだけを見れば、脱北者も「韓国主導による朝鮮半島の統一」を望んでいるように見える。

ただ、この質問に対しては、「(統一できるなら)どちらの体制でもかまわない」という回答が30.0%に上った。朝鮮日報はこの結果について、「約85%の脱北者が、統一における韓国の体制を受け入れると解釈できる」と分析している。同紙とメディアリサーチによる、韓国国民に対する同様のアンケートでは、「韓国の資本主義体制による統一」を望む回答者が40.1%にとどまった点から、韓国国民より脱北者の方が、統一時には資本主義体制が望ましいと考えているようだ。

一方で、脱北者の10.5%は「中国の社会主義体制のように、南北の体制を折衷した体制が望ましい」と答えている。

「20年以内に可能」との意見も

朝鮮日報とメディアリサーチの調査では、脱北者に対して「北朝鮮で暮らしている時、いつごろに統一できると思ったか」について尋ねている。回答者のうち44.0%が、「20年以内に統一は可能」と答えた。ただ、「統一は不可能」という回答も43.5%にのぼった。脱北者の87%が「統一が必要」と答えながら、実際には統一の可能性は低いと考える人が多いことが分かる。

また、脱北者の44.5%は「統一が実現したら、南側で暮らす」と答え、87.0%が「統一後に南北の住民は、うまく付き合える」と答えた。



書籍ランキング

5 月 9 日 ~ 5 月 15 日

【和書ベスト 10】

1. 『雑草の如き道なりき しがらみ編』上月わたる(牧野出版)
 2. 『長生きしたけりゃふくらはぎをもみなさい 健康プレミアムシリーズ』槇孝子(アスコム)
 3. 『女のいない男たち』村上春樹(文藝春秋)
 4. 『村上海賊の娘 上巻』和田竜(新潮社)
 5. 『別冊プラスアクト vol.16』(ワニブックス)
 6. 『村上海賊の娘 下巻』和田竜(新潮社)
 7. 『忍耐の法 「常識」を逆転させるために』大川隆法(幸福の科学出版)
 8. 『物事は単純に考えよう』池森賢二(PHP 研究所)
 9. 『TRF イージー・ドゥ・ダンササイズ DVD BOOK ESSENCE』(宝島社)
 10. 『アナと雪の女王』サラ・ネイサン/セラ・ローマン(偕成社)
- 紀伊國屋書店ホームページ < <http://www.kinokuniya.co.jp/> > より

<新刊案内>

『準備する力 夢を実現する逆算のマネジメント』

川島永嗣 著 / KADOKAWA

「今日がいいか、悪いかだけじゃなくて、5 年後、10 年後の自分を常にイメージする。僕はそれを繰り返してきた。決してエリートではなかったサッカー日本代表の「守護神」が、これまでに実践してきた 10 のステップを公開する。たっぷりつつづられた川島選手の成長哲学、「自分を変えたい」と思っている人は必読である。

<おすすめの一冊>

『定本 黒部の山賊 アルプスの怪』

伊藤正一 著 / 山と溪谷社

黒部ダム建設以前である昭和 20 年代の黒部峡谷の様子が生き生きと描かれた、ノンフィクションの名作である。登山愛好家はもちろん、山に興味のない人も、伊藤氏の見聞きする北アルプスの様子や、直面する困難、それを乗り越えていく様子に胸を躍らせることができる一冊だ。

The Daily NNA

トライアル受付中!

電機・電子・IT ニュース

Bloombergより作成の参考値

海外主要市場の商品市況

取引所・時間	銘柄	直近値	前日比	取引所・時間	銘柄	単位	直近値	前日比
LME (16日11時40分)	銅先物	6887.50	2.50	NYMEX (16日6時40分)	WTI原油先物	バレル	101.68	0.18
	銅現物	6941.00	-35.00		天然ガス先物	MMBTU	4.44	-0.03
	アルミニウム先物	1779.75	4.75		ガソリン先物	ガロン	296.59	0.17
	アルミニウム現物	1734.00	1.00		灯油先物	ガロン	295.60	0.54
	すず先物	23320.00	-35.00	COMEX (16日6時40分)	金先物	トロイオンス	1294.90	1.30
	すず現物	23450.00	0.00		銀先物	トロイオンス	19.44	-0.05
	鉛先物	2120.00	-11.00	SICOM(16日18時40分)	ゴムRSS3先物	キログラム	208.30	0.30
	鉛現物	2108.50	-27.00		小麦先物	ブッシェル	679.75	1.50
	ニッケル先物	19128.00	378.00	シカゴ (16日5時40分)	大豆先物	ブッシェル	1472.50	2.25
	ニッケル現物	18750.00	0.00		トウモロコシ先物	ブッシェル	485.25	1.00
	亜鉛先物	2063.50	4.50	ICE(16日6時40分)	砂糖先物	ポンド	18.18	-0.02
	亜鉛現物	2054.25	-43.75	日本(16日19時40分)	ナフサ先物	トン	935.25	-19.00
上海 (16日18時40分)	亜鉛先物	15205.00	-65.00	ドバイ(16日14時40分)	ドバイ原油	バレル	105.67	-0.08
	金先物	260.85	-1.45	ロンドン(16日11時40分)	北海ブレント	バレル	110.04	0.34
	鉛先物	13915.00	-60.00	SICOM = シンガポール商品取引所				
	銅先物	48380.00	-140.00	ICE = インターコンチネンタル取引所				
	鋼線先物	3186.00	0.00	括弧内のデータ取得時間はいずれも現地時間				
	アルミニウム先物	13035.00	-105.00	限月はLME先物が3カ月、そのほかは中心限月				

LME = ロンドン金属取引所

NYMEX = ニューヨーク・マーカントイル取引所

COMEX = ニューヨーク商品取引所

SICOM = シンガポール商品取引所

ICE = インターコンチネンタル取引所

括弧内のデータ取得時間はいずれも現地時間

限月はLME先物が3カ月、そのほかは中心限月

LME、上海の単位：上海・金(グラム)を除き全てトン

値：SICOM、シカゴは米セント。上海は中国元。それ以外は米ドル

為替クロスレート 2014/5/16 19:30 JST

通貨コード	JPY	USD	EUR	GBP	CNY	HKD	TWD	KRW	THB	VND	MMK	MYR	SGD	IDR	PHP	INR	AUD	NZD
日本円		0.0099	0.0072	0.0059	0.0615	0.0764	0.2973	10.1030	0.3206	208.653	9.48443	0.0318	0.0124	112.535	0.4318	0.5813	0.0105	0.0114
米ドル	101.4320		0.7294	0.5955	6.2333	7.7518	30.1570	1024.78	32.5185	21165.0	961.695	3.2254	1.2534	11415.0	43.8050	58.9662	1.0685	1.1585
ユーロ	139.249	1.3711		0.8165	8.5464	10.6283	41.3477	1405.06	44.5855	29018.9	1318.56	4.4223	1.7185	15650.9	60.0602	80.8474	1.4649	1.5884
英国ポンド	170.541	1.6791	1.2247		10.4665	13.0162	50.6374	1720.73	54.6027	35538.7	1614.81	5.4159	2.1046	19167.2	73.5541	99.0117	1.7941	1.9453
中国人民幣	16.2733	0.1604	0.1170	0.0955		1.2436	4.8380	164.404	5.2169	3395.47	154.283	0.5174	0.2011	1831.29	7.0276	9.4599	0.1714	0.1859
香港ドル	13.0851	0.1290	0.0941	0.0768	0.8041		3.8903	132.200	4.1950	2730.35	124.062	0.4161	0.1617	1472.57	5.6510	7.6068	0.1378	0.1494
台湾ドル	3.3636	0.0332	0.0242	0.0197	0.2067	0.2570		33.9815	1.0783	701.827	31.8896	0.1070	0.0416	378.519	1.4526	1.9553	0.0354	0.0384
韓国ウォン	0.0990	0.0010	0.0007	0.0006	0.0061	0.0076	0.0294		0.0317	20.6532	0.93844	0.0031	0.0012	11.1390	0.0427	0.0575	0.0010	0.0011
タイバーツ	3.1194	0.0308	0.0224	0.0183	0.1917	0.2384	0.9274	31.5138		650.860	29.5738	0.0992	0.0385	351.031	1.3471	1.8133	0.0329	0.0356
ベトナムドン	0.0048	0.00005	0.00003	0.00003	0.00029	0.00037	0.0014	0.048	0.0015		0.04544	0.0002	0.0001	0.5393	0.0021	0.0028	0.00005	0.0001
ミャンマーチャット	0.1054	0.00104	0.00076	0.00062	0.00648	0.00806	0.03136	1.06560	0.03381	22.0080		0.0034	0.0013	11.8697	0.04555	0.06131	0.00111	0.00120
マレーシアリンギ	31.4488	0.3100	0.2261	0.1846	1.9326	2.4033	9.3498	317.722	10.0820	6561.98	298.163		0.3886	3539.10	13.5813	18.2818	0.3313	0.3592
シンガポールドル	80.9288	0.7978	0.5819	0.4752	4.9732	6.1847	24.0605	817.613	25.9446	16886.3	767.28	2.5734		9107.37	34.9495	47.0457	0.8525	0.9243
インドネシアルピア	0.0089	0.00009	0.00006	0.00005	0.00055	0.00068	0.0026	0.0898	0.0028	1.8541	0.08425	0.0003	0.0001		0.0038	0.0052	0.0001	0.0001
フィリピンペソ	2.3156	0.0228	0.0166	0.0136	0.1423	0.1770	0.6884	23.3941	0.7423	483.164	21.9540	0.0736	0.0286	260.587		1.3461	0.0244	0.0264
インドルピー	1.7202	0.0170	0.0124	0.0101	0.1057	0.1315	0.5114	17.379	0.5515	358.934	16.3093	0.0547	0.0213	193.59	0.7429		0.0181	0.0196
オーストラリアドル	94.9403	0.9359	0.6826	0.5574	5.8340	7.2551	28.2250	959.13	30.4352	19809.1	900.084	3.0188	1.1731	10683.70	40.9986	55.1885		1.0843
ニュージーランドドル	87.5638	0.8632	0.6296	0.5141	5.3805	6.6913	26.0313	884.583	28.0697	18269.5	830.128	2.7841	1.0819	9853.34	37.8122	50.8992	0.9223	

NNAは、メディア事業を通じて、グローバルビジネスにかかわるすべての人と企業に貢献します。

■NNAグループ

<http://news.nna.jp/free/nna/group.html>

- 【東京】株式会社エヌ・エヌ・イー 本社
- 【北九州】株式会社エヌ・エヌ・イー 北九州事務所
- 【上海】上海時迅商務諮詢有限公司
- 【北京】上海時迅商務諮詢有限公司 北京分公司
- 【広州】上海時迅商務諮詢有限公司 広州分公司
- 【大連】上海時迅商務諮詢有限公司 大連連絡処
- 【香港】NNA HONG KONG CO., LTD.
- 【台湾】香港商亞洲情報網有限公司台湾分公司
- 【フィリピン】NNA PHILIPPINES CO., INC.
- 【タイ】NNA (THAILAND) CO., LTD.

- 【ベトナム】NNA VIETNAM CO., LTD.
- 【マレーシア】NNA (MALAYSIA) SDN. BHD.
- 【シンガポール】NNA SINGAPORE PTE. LTD.
- 【インド】NNA SINGAPORE PTE. LTD.(INDIA LIAISON OFFICE)
- 【インドネシア】PT. NNA INDONESIA

■提携会社

- 【韓国】NNA KOREA CORP., LTD.
- 【オーストラリア】NNA AUSTRALIA PTY. LTD.
- 【英国】Economic Media Bulletin Limited (EMB)

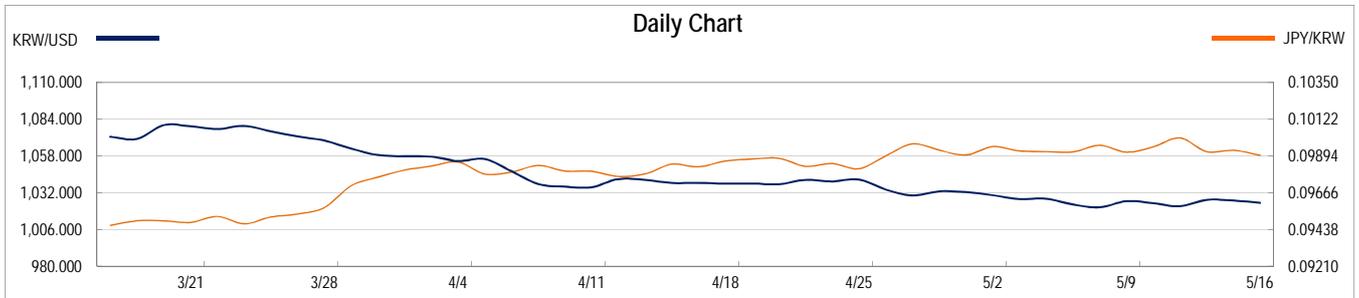


Bloombergより作成の参考値

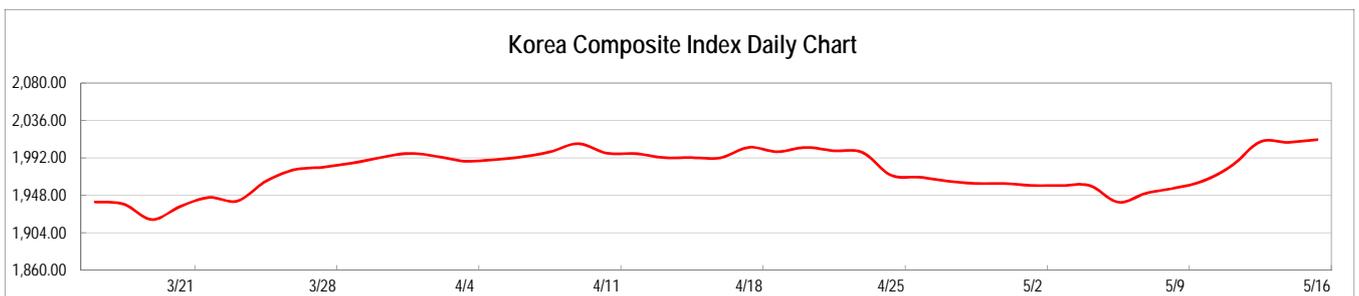
マーケット情報 為替と株式

為替											
地域	現地通貨	更新	JPY/現地	現地/USD	現地/EUR	地域	通貨	更新	JPY/現地	現地/USD	現地/EUR
オセアニア	ニュージーランドドル	16日	87.5638	1.1585	1.5864	アジア	ベトナムドン	16日	0.004793	21,165.00	28,984.19
	オーストラリアドル	16日	94.9403	1.0685	1.4631		欧州	ユーロ	16日	138.9370	0.7303
アジア	日本円	16日	1.0000	101.432	138.904	英国ポンド		16日	170.6840	0.5947	0.8146
	韓国ウォン	16日	0.09898	1,024.780	1,403.369	スイスフラン		16日	113.7240	0.8914	1.2224
	中国人民元	16日	16.2733	6.2333	8.5360	デンマーククローネ		16日	18.6192	5.4478	7.46470
	香港ドル	16日	13.0851	7.7518	10.6151	ロシアルーブル		16日	2.9252	34.7533	47.5171
	台湾ドル	16日	3.3636	30.1570	41.2980	ハンガリーフォリント		16日	0.4555	222.6800	305.5940
	フィリピンペソ	16日	2.3156	43.8050	59.9881	ポーランドズロチ		16日	33.1543	3.0575	4.1951
	シンガポールドル	16日	80.9288	1.2534	1.7164	チェココルナ		16日	5.0645	20.0317	27.4515
	マレーシアリンギ	16日	31.4488	3.2254	4.4288	スウェーデンクローナ		16日	15.4591	6.5634	8.9908
	タイバーツ	16日	3.1194	32.5185	44.532	北米		米ドル	16日	101.4560	1.0000
	インドネシアルピア	16日	0.008886	11,415.00	15,632.15		カナダドル	16日	93.4670	1.0873	1.4889
インドルピー	16日	1.7202	58.9662	80.7428	中南米	メキシコペソ	16日	7.8679	12.9142	17.6684	

オセアニア・アジア：19:30 JST、欧州・北米・中南米：06:00 JST 時点



株式													
地域	マーケット	指数	更新	終値	前営業日比	年初比	地域	マーケット	指数	更新	終値	前営業日比	年初比
オセアニア	ウェリントン	NZSX50	16日	5,186.19	-8.77	417.15	アジア	ジャカルタ	JSX	16日	5,031.57	39.93	704.31
	シドニー	ASX	16日	5,458.90	-31.30	89.10		マニラ	Composite PSE	16日	6,817.71	-31.62	833.45
アジア	東京	日経平均	16日	14,096.59	-201.62	-1,812.29	欧州	ホーチミン	ベトナム株債指数	16日	529.49	5.44	24.98
		TOPIX	16日	1,159.07	-19.22	-133.08		ムンバイ	SENSEX30	16日	24,121.74	216.14	2,981.26
		JASDAQ	16日	92.15	-1.12	-11.56		ロンドン	FTSE 100	16日	6,855.81	14.92	137.90
	ソウル	総合	16日	2,013.44	3.24	46.25		フランクフルト	DAX	16日	9,629.10	-26.95	229.06
		KOSDAQ	16日	557.59	-4.16	61.31		パリ	CAC40	16日	4,456.28	11.35	229.00
	上海	B株	16日	226.68	1.20	-26.81		アムステルダム	AEX	16日	399.56	-0.69	-0.26
	深セン	B株	16日	816.15	1.24	-50.20		ミラノ	FTSEMIB	16日	20,648.59	228.97	1,718.96
	香港	ハンセン	16日	22,712.91	-17.95	-627.14		マドリード	IBEX35	16日	10,478.70	113.70	718.40
		ハンセンH	16日	9,955.35	-15.89	-753.99		ブリュッセル	BEL20	16日	3,098.15	-13.85	217.70
	台北	加権	16日	8,888.45	7.80	275.91		チューリヒ	SMI	16日	8,683.62	38.88	413.16
シンガポール	ST指数	16日	3,262.59	-9.90	87.94	北米	ニューヨーク	ダウ	16日	16,491.31	44.50	49.96	
クアラルンプール	KLSE総合	16日	1,883.34	3.51	30.39		NASDAQ	16日	4,090.59	21.30	-52.48		
バンコク	SET	16日	1,405.26	10.05	174.49	トロント	トロント300	16日	14,514.74	-74.15	920.55		



中国

最近上海に中国人の顔見知りも増え、コミュニケーションを取る機会が増えた。よく立ち寄る上海のコンビニでは、商品名を言うより早く「コーヒーとたばこでしょ」の一言。いらないという間に会計が始まることもあるが、押しの弱い性格を知ったのとみえ、心の機微を察せられたような気分になる。

そのつど思い至るのは、気軽に他人に話し掛ける中国人の気質だ。日本では今や、見知らぬ他人に声をかけることはあまりない。その隣にもう1店舗あるが、久しぶりに門をくぐると、「最近見ないからもう母国に帰ったと思ったよ。元気にしているか？」と中国人従業員。

そのコンビニではなぜか外国人が朝、泥酔していることがある。仕事が終わるや否や、外国人と一緒にビールを飲み、片言の英語で悩みを聞く従業員の姿を見ると、彼らの心根の優しさを感じさせられる。(工)

香港

「中国人に恨みはないが悪いのは中国」 広州留学時代に知り合ったベトナム人は、同国の反中デモについて尋ねると、こんなメッセージを送ってきた。

ベトナムではかなりの富裕層である彼は、妻に子育てと経営する会社を押し付け、かれこれ4年以上も留学し続けている。「子育てと会社経営から離れて遊び続けたい」と公言するある意味ちゃらんぼらん男だが、その彼をしても対中強硬論とは驚いた。一方、中国人の友人に尋ねると「中国は当然のことをしている。ベトナム人が怒っている理由が分からない」と困惑した様子だった。

現地で中国人が死亡がしたとの報道もあり、抜かれた剣で傷付くのはやはり市井の人々か。進出の日系企業や香港系企業にも被害が出たという。それぞれが相容れない正義を振りかざしているベトナムと中国。事態の平和的解決をみるのはいつの日か。(雨)

オーストラリア

オーストラリアで不慣れな路線のバスに乗車する時は緊張する。車内アナウンスやバス亭に地名表記がないため、どこを今走っているか分からない。特に、住宅街に入るとほとんどが似た景色のため場所の手がかりは少ない。

数回降り損ねてしまい、対策として携帯電話の衛星利用測位システム(GPS)を使って現在位置を確認しながら乗ることにした。携帯を片手に準備万端でバス停で待機。やって来たバスに乗り込むと、運転手は「そのバス停は廃止になったから本来は停車しないけど、教えようと思って乗せたのだ」という。バス停に廃止の表示はどこにもなかった。

「国際都市なのに案内が不親切だ」と独り言をぼやきながらバスに揺られる。日本を旅行したオーストラリア人の友人が「日本ではバスや電車で都度アナウンスが流れる」と興奮していた顔が浮かんだ。(栗生)



海を越え、都市をつないで、

NNAからアジアの今を



タイ

コンビニの店頭に並ぶDVDの中の1枚がずっと気になっていた。パイロット帽の中年男性。遠くを見つめる憂いを帯びた目は、昭和の演歌歌手のような雰囲気を感じ出している。

数週間迷った揚げ句、ついに購入した。価格は69パーツ(約215円)。食品ビジネスで立身出世を果たした有名人ということは分かっていたが、DVDの内容は全く見当がつかない。その風貌と、ジャケット写真でマイクを持っていることから、勝手に歌謡ショーだと考えていた。

再生すると、冒頭はファンと触れ合う様子が流れ、その後、ステージのシーンへ。マイクを握り、歌声に期待したが、延々とトークが続く。早送り再生したものの、会社PRなどを挟み、2時間を超える映像はそのまま終了した。DVDの内容は明らかになったが、今度は会場を沸かすトークの内容が非常に気になる。タイ語の習得に励みたい。(中)

シンガポール

タクシーに乗っていてこちらが日本人だと分かったと、日本にまつわる話を運転手が色々話しかけてくることは多い。

よく聞くのは過去に日系企業に勤めていた話や訪日旅行など。こうした話はこちらとしても興味深く、相づちも打ちやすい。ただ時々返答に困る質問を投げかけられることもある。「日本のこの製品知ってるか？日本で有名か？」と健康器具のチラシを見せて説明するおじさん。「日本と韓国という2つの国の違いを教えてくれ」と突然聞いてきたお兄さん。日本に高い関心を寄せてくれていることは伝わってくるが、こちらの勉強不足で彼らの期待に応えるだけの十分な答え・情報を提供できず、歯がゆい思いをすることも多い。

あの健康器具は後日調べたら日本で結構な人気商品らしい。実現する可能性はかなり低いけど、今度あのおじさんのタクシーに乗ったら教えてあげたい。(雪)

インドネシア

インドネシア政府は児童保護法を改正する方針だ。先月にジャカルタのインターナショナルスクールで、トイレの清掃作業員の男が幼稚園部の男児に性的ないたづらをしていたことが発覚するなど、性的虐待事件が多発しているためだ。

改正法案は、児童への性的虐待行為に対する禁錮刑を現行法の最高15年から、最高で無期に伸ばす。受刑者に対して化学的な去勢を施すことも盛り込む。また、未成年者による事件を減らすため、授業カリキュラムの見直しも実施する考え。

社会省によると、昨年男児90万人、女児60万人が何らかの性的虐待を受け、特に学校での被害が多いという。どうやって統計を取ったのかは不明だが、将来的に現地で子育てをするかもしれない身として不安になる数字だ。法律改正とともに効果的なセーフティーネットの構築が望まれる。(谷)

The Daily NNA

トライアル受付中!

食品・医薬ニュース